DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

Gune Publikoen Batzordea. Obrak eta Hiri Zerbitzuak
Comisión de Espacio Público. Obras y Servicios Urbanos

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

29. AKTA

Gune Publikoen Batzordea. Obrak eta Hiri Zerbitzuak

Batzar mota: Ohikoa

Eguna: 2026-01-15

Ordua: 12:24 h

Tokia: Loretope aretoa

Batzordeburua: Juan Marrero Vizcaino

Etorritakoak:

Zinegotziak:

Maria Jesus Idoeta Madariaga

Nekane Arzallus Iturriza

Olatz Yarza Garagorri

Martin Ibabe Eceiza *(12:25ean bilkurara bertaratu da)*

Juan Karlos Izagirre Hortelano *(12:30ean bilkuratik joan da)*

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego

Itziar Iturri Arrazola

Carlos García Hernández

Juan Marrero Vizcaíno

Tomas Pascua Martin

Victor Lasa Briz

Beste zinegotzi batzuk:

Izar Hernando Ibero *(13:28an bilkurara bertaratu da eta 13:44an joan da)*

Arantza González García *(13:25ean bilkurara bertaratu da)*

Ricardo Burutaran Ferré *(12:33an bilkuratik atera da, 13:23an bertaratu da berriz eta 13:36an bileratik joan da)*

Beste batzuk:

ACTA N.º 29

Comisión de Espacio Público. Obras y Servicios Urbanos

Sesión: Ordinaria

Día: 15-01-2026

Hora: 12:24 h

Lugar: Sala Loretope

Preside: Juan Marrero Vizcaíno

Asistentes:

Concejales y concejalas:

Idoia Gracia Monge

Nekane Arzallus Iturriza

Olatz Yarza Garagorri

Martín Ibabe Eceiza *(a las 12:25 h se incorpora a la sesión)*

Juan Karlos Izagirre Hortelano (*abandona la sesión a las 12:30 h)*

Garbiñe Alkiza López de Samaniego

Itziar Iturri Arrazola

Carlos García Hernández

Juan Marrero Vizcaíno

Tomás Pascua Martín

Víctor Lasa Briz

Otros concejales y concejalas:

Izar Hernando Ibero *(se incorpora a la sesión a las 13:28 h y la abandona a las 13:44 h)*

Arantza González García *(se incorpora a la sesión a las 13:25 h)*

Ricardo Burutaran Ferré *(a las 12:33 h se ausenta de la sesión, se incorpora de nuevo a las 13:23 h y a las 13:36 h se retira de la sesión)*

Otros asistentes:

Manteoko auzokide bat *(24. puntua aztertu den unean bilkurara bertaratu da eta 12:33an bilkuratik joan da, puntua aztertzen bukatu ondoren)*

Una vecina de Manteo *(se incorpora a la sesión en el momento en el que se trata el punto n.º 24 y la abandona a las 12:33 h, al finalizar el tratamiento del punto)*

Idazkaria: Ana Perez Galarraga, Idazkari Nagusiak eskuordeturik.

Secretaria: Ana Pérez Galarraga, por delegación de la Secretaria General.

BATZORDEBURUAK bilkura hasi dela adierazi ondoren, ondoko GAI-ZERRENDA hau lantzeari ekin diote:

Declarada abierta la sesión por la PRESIDENCIA, se pasa a desarrollar el siguiente ORDEN DEL DÍA:

1.- 2025eko abenduaren 9an izandako bileraren akta irakurri eta onartzea, ontzat joz gero.

1.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión celebrada el día 9 de diciembre de 2025.

Bozketa egin eta aho batez onartu dute 28. akta, 2025eko abenduaren 9an egindako bilerari dagokiona.

Se aprueba por unanimidad el acta número 28, correspondiente a la sesión celebrada el día 9 de diciembre de 2025.

* * *

Bertaratutako guztien adostasunaz, batzordeburuak gaien ordena aldatzea erabaki du eta ondorioz, jarraian, 24. gaia aztertu da.

Con la conformidad de todos los y las presentes, el presidente decide alterar el orden de tratamiento de los asuntos. Así, a continuación, se trata el asunto n.º 24.

* * *

(Une honetan Manteoko auzokide bat, gonbidatu gisa, bertaratu da bilerara)

(En este momento una vecina de Manteo se incorpora, como invitada, a la sesión)

Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Manteoko mantentze faltaren gainean.

Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el déficit de mantenimiento que presenta Manteo.

Burutaran Ferré jaunak interpelazio hau azaldu du:

El Sr. Burutaran Ferré expone la siguiente interpelación:

“Ricardo Burutaran Ferré EH BILDUko udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, Manteok duen mantentze-defizitari buruzko INTERPELAZIO hau aurkezten dio Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako zinegotzi ordezkariari, Zerbitzu Publikoen Batzordean ahoz erantzuteko.

“Ricardo Burutaran Ferré, concejal del Grupo Municipal de EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Concejal delegado de Mantenimiento Urbano y Servicios, para su respuesta oral en la Comisión de Servicios Públicos, sobre el déficit de mantenimiento que presenta Manteo.

JUSTIFIKAZIOA

JUSTIFICACIÓN

2025eko martxoan, Manteoko bizilagunek hainbat kexa aurkeztu zizkioten gobernu-taldeari, auzoaren mantentze-esparruko hainbat gabeziaren inguruan. Duela gutxiago, zehazki 2025eko azaroan, beste idazki bat aurkeztu zuten; bertan, honako puntu hauek aipatu zituzten:

Las vecinas y vecinos de Manteo presentaron, ya en marzo de 2025, una serie de quejas al equipo de gobierno sobre diversas deficiencias de mantenimiento del barrio. Más recientemente, concretamente en noviembre de 2025 presentan un nuevo escrito en el que se centran en los siguientes

- Frontoiaren eta haur-parkearen mantentze-falta. Salaketa horretan, goiko kirol-zelaira sartzeko eskaileren barandaren egoera eta eta horrek duen arriskua aipatu zituzten. Era berean, adierazi zuten gero eta lauza solte eta erori gehiago daudela, eta horiek ere arriskua sortzen dutela.

- Gabeziak argiztapenean. Argiztapen-eskasia ikusita, parkearen inguruko argi-instalazioa indartzeko eskatu dute.

Laburbilduz, mantentze-lanak hobetzeko jarduketa txikiak dira, baina, hala ere, bizilagunei beren eguneroko hiri-ingurunea hobetuko liekete, era horretan, ingurune hori seguruagoa eta bizigarriagoa ere izan dadin.

Hala ere, bizilagunek jakinarazi digutenez, behin eta berriz aurkeztutako salaketa- eta kexa-idazkiek ez dute ondoriorik izan orain arte.

Hori dela eta, hauxe da behean sinatzen duen zinegotziaren INTERPELAZIOA:

1. Orain arte zergatik ez zaie erantzunik eman Manteoko bizilagunek aurkeztutako idazkiei? Ba al dago erantzunik emateko asmorik? Hala bada, noiz?

2. Egiaztatu al da salaketan aipatutako barandaren egoera? Hori konponduko al da?

3. Frontoian lauza txikiak erori direla egiaztatu al da? Zer jarduketa egitea pentsatu duzue apurka-apurka erortzen ari diren lauza horiek sortzen duten arriskua ekiditeko, hala badagokio?

4. Aurkeztutako salaketak ikusita, Udal Gobernuak ba al du asmorik Manteo inguruko hiri-argiztapena egiaztatzeko eta, hala badagokio, hori indartzeko?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Ricardo Burutaran Ferré
EH BILDU udal taldeko zinegotzia"

(12:25ean Martin Ibabe jauna bilkurara bertaratu da)

Carlos Garcia eta Ricardo Burutaran jaunek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

puntos:

- Falta de mantenimiento del frontón y parque infantil. La citada denuncia refiere el estado y la peligrosidad que presenta el barandado de las escaleras del acceso al campo deportivo de arriba. Asimismo, se hacen eco de que cada vez el número de losetas sueltas y caídas es superior, con el consiguiente peligro que presentan las mismas.

- Deficiencias en la iluminación. A la vista de la escasez que presenta la misma solicitan el refuerzo de la instalación lumínica de la zona del parque.

En suma, se tratan de pequeñas actuaciones de mejora de mantenimiento que, sin embargo para las vecinas y vecinos suponen una mejora en su entorno diario urbano, contribuyendo hacer el mismo más seguro y habitable.

No obstante y, según nos transmiten desde el propio vecindario, los reiterados escritos de denuncia y quejas presentadas no han surtido efecto alguno hasta la fecha.

Por todo ello, el concejal que suscribe formula la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué razones no se ha contestado hasta la fecha a los escritos presentados por parte de los vecinos y vecinas de manteo? ¿se piensa dar respuesta a los mismos? en su caso, ¿cuándo?

2. ¿Se ha comprobado el estado del barandado denunciado? ¿se va a a reparar el mismo?

3. ¿Se ha comprobado el desprendimiento de losetas del frontón? en su caso, ¿qué actuaciones piensan acometerse para evitar el riesgo que presenta su paulatino desprendimiento?

4. ¿Tiene pensado el gobierno municipal a la vista de las denuncias presentadas verificar y, en su caso, reforzar la iluminación urbana en la zona de Manteo?

Donostia, a 8 de enero de 2026

Ricardo Burutaran Ferré
Concejal del Grupo Municipal EH BILDU"

(A las 12:25 horas el Sr. Ibabe Eceiza se incorpora a la sesión)

Intervienen en este punto los Sres. García Hernández y Burutaran Ferré, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de

Sesiones.

(12:30ean Juan Karlos Izagirre bilkuratik joan da)

(A las 12:30 horas el Sr. Izagirre Hortelano se retira de la sesión)

(12:33an Ricardo Burutaran jaunak eta gonbidatutako auzokidea bilkuratik joan dira)

(A las 12:33 horas el Sr. Burutaran Ferré y la vecina invitada, abandonan la sesión)

* * *

Jarraian, deialdian gaiak aztertzeko aurreikusi zen hurrenkerari ekin diote berriro.

A continuación, se retoma el orden de tratamiento de los asuntos previsto en la convocatoria.

* * *

2.-Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, kartoi bilketari buruzkoa.

2.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre recogida de cartón.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau irakurritzat eman du:

El Sr. Pascua Martín da por leída la siguiente interpelación:

“Borja Corominas Fisas Talde Popularraren bozeramaileak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, kartoi-bilketari buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak).

JUSTIFIKAZIOA

Hainbat ostalaritza-establezimenduk adierazi digute kezkatuta daudela kartoia biltzeko zerbitzu berriagatik. Ostalaritza-sektoreak bakarrik du arazo hau: igandeetan irekitzen dute eta egun horretan ez dago bilketa-zerbitzurik; beraz, lokal barruan gorde behar izaten dute kartoia. Lokal txikietan ia ezinezkoa da hori, eta beste batzuetan nahiko gogaikarria gertatzen da. Gainera, praktika horrek nabarmen handitzen du sute-arriskua, eta egoera horren kalterik handiena bezeroek eta ostalariek nozitzen dute.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez da planteatzen igandeetan kartoia biltzeko zerbitzua jartzea ostalaritza-establezimenduentzat?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Borja Corominas Fisas
Udaleko Talde Popularraren bozeramailea”

“Borja Corominas Fisas Concejal del Grupo Popular, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre recogida de cartón.

JUSTIFICACIÓN

Varios establecimientos hosteleros nos han manifestado su preocupación por el nuevo servicio de recogida de cartón. Se enfrentan a un problema exclusivo para el sector de la hostelería: abren los domingos y ese día no hay servicio de recogida, por lo que se ven obligados a almacenar el cartón en sus locales. En algunos locales más pequeños esto es prácticamente imposible, y en otros bastante engorroso. Además, esta práctica a la que se ven obligados incrementa considerablemente el riesgo de incendio y genera situaciones en las que tanto clientes como hostelero son los principales perjudicados

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que no se plantea un servicio de recogida de cartón los domingos para dar servicio a los establecimientos hosteleros?

En San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Borja Corominas Fisas
Portavoz del Grupo Municipal Popular”

Carlos Garcia eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

3.-Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Igarara doan B1 gaueko linearen gainean

3.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la línea nocturna B1 a Igara.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau irakurritzat eman du:

El Sr. Pascua Martín da por leída la siguiente interpelación:

"Borja Corominas Fisas Talde Popularraren bozeramaileak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, Igarara doan B1 gaueko lineari buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak).

"Borja Corominas Fisas Concejal del Grupo Popular, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre línea nocturna B1 a Igara.

JUSTIFIKAZIOA

Berioko goiko aldeak eta Igara auzoak, non dagoeneko bi ikasle-egoitza dauden, ez dute gaueko zerbitzurik, eta uste dugu ez litzatekeela zaila izango zerbitzu hori eskaintzea, B1 linea Berio pasealekutik pasatuko balitz, Tolosa hiribidetik barrena. Berio auzoko goiko zatian, Illarra bidetik jaitsi liteke Portuetxeraino, eta hortik berriro lotu Tolosa hiribidearekin. Horrela, B1 lineak Berio eta Igara auzoei ere emango lieke zerbitzua, ohiko zerbitzua emateari utzi gabe.

Uste dugu konponbide ezin hobea izan litekeela hori, baina ez dugu baztertzen gobernu-taldeak plantea dezakeen besteren bat.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez du oraindik gobernu-taldeak konponbiderik planteatu Berio eta Igara auzoei gaueko zerbitzua eskaintzeko?

2. Gobernu-taldeak aurreikusita al dauka zerbitzu hori eskaintzea? Eta, hala bada, nola egin nahi du?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Borja Corominas Fisas
Udaleko Talde Popularraren bozeramailea"

JUSTIFICACIÓN

La zona alta de Berio y el barrio de Igara, donde ya existen dos residencias de estudiantes, no tienen servicio de Búho y consideramos que no sería difícil ofrecer ese servicio desviando la línea B1 por el Paseo de Berio desde Avenida Tolosa. En el tramo alto del barrio de Berio podría bajar por el camino de Illara hasta el camino de Portuetxe y de ahí volver a conectar con Avenida Tolosa. De este modo la línea B1 podría dar servicio también a los barrios de Berio e Igara sin dejar de prestar el servicio habitual.

Consideramos que esta podría ser una solución óptima, pero no descartamos alguna otra que pueda plantear el Equipo de Gobierno.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Equipo de Gobierno no ha planteado todavía una solución para ofrecer servicio de Búho a los barrios de Berio e Igara?

2. ¿El Equipo de Gobierno tiene previsto ofrecer ese servicio? y, en caso afirmativo, ¿cómo quiere hacerlo?

En San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Borja Corominas Fisas
Portavoz del Grupo Municipal Popular"

Olatz Yarza andreak eta Tomas Pascua jaunak hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen la Sra. Yarza Garagorri y el Sr. Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

* * *

Bertaratutako guztien adostasunaz, batzordeburuak 4. eta 22. gaiak batera jorratzea erabaki du.

Con la conformidad de todos los y las presentes, el presidente decide tratar de forma conjunta los asuntos n.º 4 y n.º 22.

* * *

4.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Uliako merenderoaren gainean.

4.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el merendero de Ulía.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

"Borja Corominas Fisas Talde Popularraren bozeramaileak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, Uliako merenderoari buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak).

JUSTIFIKAZIOA

Uliako merenderoa abandonu eta bandalizazio egoera kezkagarrian dago. Duela urte gutxira arte, ostalaritza-establezimendu bat zegoen han eta donostiarrak usu joaten zien hara; orain, ordea, eraikin hori erortzeko zorian dago, okupatuta eta pintadaz beteta.

Premiazkoa iruditzen zaigu espazio hori duintzea eta lehengoratzea, Ulia bisitatzen duten donostiar guztien gozagarri.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Gobernu-taldeak zergatik ez ditu baldintza onetan mantentzen Uliako merenderoko eraikina eta ingurua?
2. Zenbat intzidentzia ireki dituzte Udaltzaingoak, alde batetik, eta gizarte-zerbitzuek, bestetik, ingurunearen degradazioarekin eta hura okupatzen duten pertsonekin lotuta?
3. Gobernu-taldeak pentsatu al du merenderoa eta haren ingurunea hobetzeko prozesua bat hastea? Hala bada, noiz?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Borja Corominas Fisas
Udaleko Talde Popularraren bozeramailea"

"Borja Corominas Fisas Concejal del Grupo Popular, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre Merendero de Ulía.

JUSTIFICACIÓN

El Merendero de Ulía está en un estado de abandono y vandalización enormemente preocupante. Donde hasta hace pocos años había un establecimiento hostelero al que acudían los donostiarras se ha convertido en un edificio en ruinas, ocupado y repleto de pintadas.

Consideramos urgente que se dignifique ese espacio y se recupere para el disfrute de todos los donostiarras que visitan Ulía.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Equipo de Gobierno no mantiene el edificio y el entorno del merendero de Ulía en buenas condiciones de mantenimiento?
2. ¿Cuántas incidencias ha abierto la policía municipal, por un lado, y los servicios sociales, por otro, en relación con la degradación del entorno y las personas que lo ocupan?
3. ¿Tiene pensado el Equipo de Gobierno iniciar un proceso de mejora del merendero y su entorno? En caso afirmativo, cuándo?

En San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Borja Corominas Fisas
Portavoz del Grupo Municipal Popular"

Interpelazioa, Elkarrekin Donostia taldeak aurkeztua, Uliako (Basollua) plater-tiro/askaldegi

Interpelación, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, sobre los destrozos en el entorno del

zaharraren inguruan eragindako kalteei buruzkoa.

Victor Lasa jaunak hurrengo interpelazioa irakurritzat eman du:

“Elkarrekin Donostia Udaleko Talde Mistoaren bozeramaile Victor Lasak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 97. artikuluak ematen duen babesa aintzakotzat hartu eta Ulian garai batean plater-tiroketako tokia eta merenderoa izandako Basollua eraikinaren inguruan egindako txikizio handien gaineko INTERPELAZIO hau aurkeztu nahi dio Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako zinegotzi ordezkari Carlos Garciari.

JUSTIFIKAZIOA

Orain asko ez dela –2025eko abenduaren 29 aldean– gure udal taldeak ikusi zuen txikizio handiak eginda zeudela Basollua eraikinaren inguruan, hango hiri-altzarietan eta instalazio publikoetan; besteak beste, farola batzuk botata eta apurtuta, argien hariak bistan, kristalak hautsita lurrean eta iturri publiko bat hondatuta, ura ateratzeko puntua jota aterata.

Gertaera horiek, natura- eta ondare-ingurune bereziki sentikor hori izugarri hondatzea ez ezik, arrisku handia ere badakarte Ulia mendian ibiltzen diren pertsonen segurtasunerako, paseatzaileak eta familiak sarri ibiltzen diren lekua da-eta hura.

Baina, nahiz eta kalte oso larriak izan diren, ez dago inolako informazio publikorik kalteen kausez, ez salaketarik izan ote den, ez udalean espedienterik ireki ote den, ez eta kalteak konpontzeko eta berriz ez gertatzeko zerbait aurreikusi den ere.

Horiek horrela, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Nahiz eta Uliako (Basollua) plater-tiroketa / merenderoa zen eraikinaren inguruan izan diren kalteak oso larriak eta begi bistakoak izan diren, zergatik ez du haien gaineko inolako azalpen publikorik eman Udal Gobernuak oraindik?
2. Udalak ba al du gure udal taldeak 2025eko abenduaren 29 inguruan leku horretan ikusitako gertakarien berririk? Erantzuna baiezkoa bada, hasi al du kalte horiekin lotutako espedienterik, gertakari-parterik edo polizia-salaketarik?
3. Zer lan egitea aurreikusten du argiteria, iturri

antiguo tiro al plato / merendero de Ulía (Basollua).

El Sr. Lasa Briz da por leída la siguiente interpelación:

“Dr. Víctor Lasa, Portavoz del Grupo Municipal Mixto Elkarrekin Donostia, al amparo de lo establecido en el artículo 97 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, dirigida al Concejal Delegado de Mantenimiento y Servicios Urbanos, Carlos García, en relación con los graves destrozos detectados en el entorno del edificio conocido como Basollua, antiguo tiro al plato o merendero de Ulía, en el monte Ulía.

JUSTIFICACIÓN

En fechas recientes, teniendo constancia de los hechos este grupo municipal en torno al 29 de diciembre de 2025, se han detectado en el entorno inmediato del edificio de Basollua diversos destrozos en el mobiliario urbano y las instalaciones públicas, consistentes, entre otros, en la caída y rotura de varias farolas, presencia de cableado eléctrico a la vista, cristales rotos en el suelo y la inutilización de una fuente pública mediante el arranque del punto de salida de agua.

Estos hechos suponen no solo un deterioro grave de un entorno natural y patrimonial especialmente sensible, sino también un riesgo evidente para la seguridad de las personas usuarias del monte Ulía, zona frecuentada habitualmente por paseantes y familias.

A pesar de la gravedad de los daños observados, no consta información pública alguna sobre las causas de los destrozos, la posible existencia de denuncias, la apertura de expedientes municipales ni las actuaciones previstas para su reparación y prevención futura.

Por lo tanto, presentamos la siguiente interpelación:

INTERPELACIÓN

1. ¿Por qué motivo, a día de hoy, el Gobierno Municipal no ha ofrecido ninguna explicación pública sobre los destrozos detectados en el entorno del antiguo tiro al plato / merendero de Ulía (Basollua), pese a la gravedad y visibilidad de los daños?
2. ¿Tiene constancia el Ayuntamiento de los hechos detectados por este grupo municipal en torno al 29 de diciembre de 2025 en dicha zona? En caso afirmativo, ¿se ha abierto algún expediente, parte de incidencia o denuncia policial relacionada con estos destrozos?
3. ¿Qué actuaciones de reparación y reposición

publikoa eta hondatutako gainerako hiri-altzariak konpontzeko eta berriz jartzeko? Zer epe zehatzetan?

4. Zenbat diruen kalteak izan direla jotzen du, eta aurrekontuko zer diru sailetatik ordainduko dira horien konponketak?

5. Aurreikusita al dauka Udal Gobernuak beste zaintza-, mantentze- edo prebentzio-neurri batzuk hartzea Basolluan eta Ulia mendi inguruan berriz ere horien antzeko ekintza bandalikorik ez gertatzeko?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Victor Lasa
Elkarrekin Donostia talde mistoaren bozeramailea"

Carlos Garcia, Martin Ibabe, Tomas Pascua eta Victor Lasa jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

* * *

5.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Urbieta kaleko autobus-geralekuko edukiontzien gainean.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau irakurritzat eman du:

"Borja Corominas Fisas Talde Popularraren bozeramaileak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, Urbieta kaleko autobus-geralekuan dauden edukiontziei buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak).

JUSTIFIKAZIOA

Irudia ezin da izan kaotikoagoa, osasungaitzagoa eta itsusiagoa. Urbieta kaleko 10. zenbakian, edukiontzi-ilara bat dago galtzadan jarrita, eta horrek oinezkoei bertatik pasatzea eragozten die, autobusaren zain dauden erabiltzaileak eta edukiontzi horiek guztiak saihestu behar baitituzte.

Irudia danteskoa da. Ilarak sortzen dira, eta zaila da oinezkoentzat horiek saihestea, are gehiago taka-taka, gurpil-aulkia edo makila erabili behar badute.

Eguneko ordu batzuetan, deskribatutakoaz gain, zaborra pilatzen da, eta horrek are gehiago okertzen

del alumbrado, la fuente pública y el resto del mobiliario urbano afectado están previstas, y en qué plazos concretos se prevé su ejecución?

4. ¿Qué coste estimado tienen los daños ocasionados y con cargo a qué partidas presupuestarias se prevé afrontar su reparación?

5. ¿Tiene previsto el Gobierno Municipal adoptar medidas adicionales de vigilancia, mantenimiento o prevención en el entorno de Basollua y del monte Ulía para evitar la repetición de actos vandálicos similares?

Donostia, a 08 de Enero de 2026

Dr Victor Lasa
Portavoz del Grupo Mixto Elkarrekin Donostia"

Intervienen los Sres. García Hernández, Ibabe Eceiza, Pascua Martín y Lasa Briz, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

* * *

5.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre los contenedores en la parada del autobús de la calle Urbieta.

El Sr. Pascua Martín da por leída la siguiente interpelación:

"Borja Corominas Fisas Concejal del Grupo Popular, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre los contenedores en la para del autobús de la calle Urbieta.

JUSTIFICACIÓN

La imagen no puede ser más caótica, insalubre y fea. En el número 10 de la Calle Urbieta una fila de contenedores ocupa la calzada e impide el tránsito de los peatones que tienen que esquivar tanto a los usuarios de los autobuses que esperan la llegada del mismo como todos esos contenedores.

La imagen es dantesca. Se forman colas que es difícil sortear para los viandantes y aún más cuando éstos necesitan usar algún andador, silla de ruedas o bastón las personas invidentes.

En ciertas horas del día además de lo descrito se acumulan basuras lo que hace que la situación

du egoera. Espaloi horretan eta inguruko kaleetan oinezkoak joan-etorrian ibilitzen dira, eta uste dugu Donostia bezalako hiri batek ezin duela irudi hori onartu.

Talde honek askotan eskatu du egoera hori konpontzeko, baina ez da ezer egin.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez da nolabait konpontzen Urbieta kaleko autobus-geralekuaren ondoan dagoen egoera deseroso hori?
2. Ba al duzue edukiontziak tokiz aldatzeko asmorik?
3. Hala bada, noiz?
4. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik ez?
5. Gobernu-taldeak ba al du alternatibarik bilatzeko asmorik, edukiontziak, oinezkoak eta autobus-lineen erabiltzaileak ez pilatu ez daitezen?
6. Hala bada, noiz?
7. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik?
8. Zergatik ez dira edukiontziak lurperatzen?
9. Zer egin behar duzue horrekin?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Borja Corominas Fisas
Udaleko talde Popularraren bozeramailea”

Carlos Garcia eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

6.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Lugaritz Pasealekuko oinezkoentzako bidearen argiztapen faltari buruzkoa.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

“Borja Corominas Fisas Talde Popularraren bozeramaileak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen

empeore aún más. Esta acera y las calles colindantes son zonas de mucho tránsito peatonal y creemos que una ciudad como San Sebastián no se puede permitir esta imagen.

Desde este grupo se han pedido en muchas ocasiones soluciones para ésta situación pero no se hace nada.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que no se soluciona de alguna manera esta incómoda situación junto a una parada de autobús en la calle Urbieta?
2. ¿Tienen intención de modificar la ubicación de los contenedores?
3. En caso afirmativo ¿Cuándo?
4. En caso negativo ¿Cuáles son las razones para no hacerlo?
5. ¿Tiene intención el equipo de gobierno de buscar alternativas para que no se agolpen contenedores, peatones y usuarios de las líneas de autobús?
6. En caso afirmativo ¿cuándo?
7. En caso negativo ¿Cuáles son las razones?
8. ¿Cuáles son los motivos por los que no sé soterran los contenedores?
9. ¿Qué piensan hacer al respecto?

En San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Borja Corominas Fisas
Portavoz del Grupo Municipal Popular”

Intervienen los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

6.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la falta de iluminación en el camino peatonal del Paseo de Lugaritz.

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

“Borja Corominas Fisas Concejal del Grupo Popular, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti, en la Comisión de Espacio

Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak), Lugaritz pasealekuko oinezkoen bidean argiztapen falta dagoela eta.

JUSTIFIKAZIOA

Donostiar askok nozitzen dute gure hiriko argiztapen falta edo argien intentsitate txikia, eta hala salatzen dute. Hilero eskatzen dugu Donostiako punturen batean argi gehiago jartzeko, baina udal-gobernuak ez erantzuten edo ez du ekintza zehatzik egiten.

Eremu jakin batzuetan agerikoa da segurtasunik ezaren sentsazioa, hala nola Lugaritz pasealekuko oinezkoen pasealekuan, biribilgunearen eta tunelaren artean. Errepidearen eta Beraberarekin muga egiten duen eremuaren artean dagoen oinezkoen bidean, oso argi gutxi dago; gainera, horri eremu horretan dauden zuhaitzek hosto ugari dituzte, eta horrek areago murrizten du argien intentsitatea.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez da areagotu argiztapenaren intentsitatea Lugaritz pasealekuko bide horretan?
2. Aldatzeko eta handitzeko asmorik ba al duzue?
3. Hala bada, noiz?
4. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik?
5. Gobernu-taldeak ba al du asmorik eremu horretako zuhaitzak inausteko, kaleko argiek oinezkoei behar duten argia eman diezaieten?
6. Hala bada, noiz?
7. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Borja Corominas Fisas
Udaleko Talde Popularraren bozeramailea"

Carlos Garcia eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

7.- Interpelazioa, EH BIldu taldeak aurkeztua, Ategorrietako Galtzada Zaharreko ispiluari buruzkoa.

Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la falta de iluminación en el camino peatonal del Paseo de Lugaritz,.

JUSTIFICACIÓN

La falta de iluminación o la baja intensidad de las luminarias de nuestra ciudad es un hecho que muchos donostiarras padecen y denuncian. Cada mes solicitamos el incremento de ésta en algún punto de San Sebastián, sin una respuesta o una acción concreta al respecto por parte del gobierno municipal.

La sensación de inseguridad en determinadas zonas es evidente, como el caso del paseo peatonal existente en el Paseo de Lugaritz, entre la rotonda y el túnel. En el camino peatonal existente entre la carretera y la zona colindante con Bera Bera, la iluminación es mínima y a ésto hay que añadir la frondosidad de los árboles que existen en esta zona, que disminuye aún más la intensidad de las luces.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que no se incrementa la intensidad de la iluminación en este camino del paseo de Lugaritz?
2. ¿Tienen intención de modificarla e incrementarla?
3. En caso afirmativo ¿Cuándo?
4. En caso negativo ¿Cuáles son las razones?
5. ¿Tiene intención el equipo de gobierno de podar los árboles de esta zona para que las farolas existentes den la luz necesaria a los peatones?
6. En caso afirmativo ¿cuándo?
7. En caso negativo ¿Cuáles son las razones?

En San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Borja Corominas Fisas
Portavoz del Grupo Municipal Popular

Intervienen los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

7.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre espejo en la Calzada Vieja de Ategorrieta.

Garbiñe Alkiza andreak interpelazio hau irakurritzat eman du:

"Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniegok, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Mugikortasuneko eta Garraioko zinegotzi ordezkari Olatz Yarza Garagorri andreari Ategorrietako Galtzada Zaharreko ispiluari buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Ategorrietako Galtzada Zaharreko bidegurutzean, Uliazpi Elkartera sartzeko sarreran, ispilu bat zegoen lehen.

Ispilu hori hautsi egin zen eta egun bertakoek duten ikusgarritasunak okerrera egin du. Kontuan izan behar da gainera, bertan, bidegorria ere dagoela eta bizikleta ugari pasatzen direla egunero kale honetatik.

Hori gutxi balitz, eta Uliazpiko Zentroko erabiltzaileek esan digutenaren arabera, bidegurutzean bertan dauden hondakinen zaborrontziek traba egiten diete zentrora doazen furgonetei.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

1. Zer dela eta ez du Udal Gobernuak Ategorrietako Galtzada Zaharreko bidegurutzean zegoen ispilua berriro jarri? Noiz du jartzeko asmoa?

2. Aukerarik al du Udal Gobernuak Ategorrietako Galtzada Zaharreko bidegurutzean dauden hondakinen zaborrontzien kokapena aldatzeko?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Olatz Yarza eta Garbiñe Alkiza andreek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

8.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Uliazpi Zentroko egokitutako furgonetei buruzkoa.

La Sra. Alkiza López de Samaniego da por leída la siguiente interpelación:

"Garbiñe Alkiza López de Samaniego, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, relativa al espejo de la Calzada Vieja de Ategorrieta, a la concejala delegada de Transporte y Movilidad Sostenible, Olatz Yarza Garagorri, para su respuesta oral en la Comisión de Espacio Público.

JUSTIFICACIÓN

En el cruce de la Calzada Vieja de Ategorrieta, en la entrada a la Asociación Uliazpi, antes había un espejo.

Dicho espejo se rompió y a día de hoy, la visibilidad que cuenta dicha zona ha empeorado. Se debe tener en cuenta, además, que por allí discurre también un carril bici, por lo que numerosas bicicletas circulan por esta calle a diario.

Por si todo esto fuera poco, y según nos informan las personas usuarias del centro Uliazpi, las papeleras que se encuentran en el mismo cruce obstaculizan el acceso de las furgonetas al centro.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha repuesto el espejo existente en el cruce de la Calzada Vieja de Ategorrieta? ¿Cuándo tiene intención de hacerlo?

2. ¿Puede el Gobierno Municipal modificar la ubicación de las papeleras existentes en el cruce de la Calzada Vieja de Ategorrieta?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
concejala del grupo municipal EH Bildu"

Intervienen las Sras. Yarza Garagorri y Alkiza López de Samaniego, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

8.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, en relación con furgonetas adaptadas del Centro Uliazpi.

Garbiñe Alkiza andreak interpelazio hau azaldu du:

"Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniegok, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Mugikortasuneko eta Garraioko zinegotzi ordezkari Olatz Yarza Garagorri andreari Uliazpi Zentroko egokitutako furgonetei buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Uliazpi Zentroko erabiltzaileek udan hondartzetako bainu egokituaren zerbitzua erabiltzen dute.

Egun, Kontxako hondartzara joateko arazoak dituzte. Kontua da, erabiltzaileak eramateko egokitutako furgonetak erabiltzen dituztela eta erabiltzaileek behar bereziak dituztela. Hau da, erabiltzaile hauek hartu eta uzteko denbora-tarte bat behar izaten dute, eta gaur egun zerbitzu hori emateko, erabiltzaileak garraiatzeko erabiltzen duten egokitutako furgoneta ezin da hondartzaren eta Hegalak zerbitzuaren inguruan aparkatu.

Arazo hau dutelarik, Uliazpiko Zentroko erabiltzaileak Getariako hondartzaraino eramaten dituzte, hondartzetako bainu egokitua egin ahal izateko.

Ulertezina egiten zaie eta zaigu, Donostiako Udalak hondartzetako bainu egokituaren zerbitzua eskainiz, Uliazpiko Zentroko erabiltzaileek gure hirian zerbitzu hau ez erabiltzea.

Badirudi, bere garaian zerbitzua erabiltzeko kudeaketa eta saiakera egin zutela Udalarekin, baina ez zutela ezer lortu.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

1. Zer dela eta ez du Udal Gobernuak Uliazpiko Zentroko erabiltzaileentzako hondartzetako bainu egokituaren zerbitzua bermatzeko aparkalekua errazten?

2. Aukerarik al du Udal Gobernuak Uliazpiko Zentroko erabiltzaileentzako hondartzetako bainu egokituaren zerbitzua bermatzeko aparkalekua sortzeko? Zer eta nola egingo du?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Olatz Yarza eta Garbiñe Alkiza andreek hitz egin

La Sra. Alkiza López de Samaniego expone la siguiente interpelación:

"Garbiñe Alkiza López de Samaniego, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, relativa a las furgonetas adaptadas del centro Uliazpi, a la concejala delegada de Transporte y Movilidad Sostenible, Olatz Yarza Garagorri, para su respuesta oral en la Comisión de Espacio Público.

JUSTIFICACIÓN

En verano, las personas usuarias del Centro Uliazpi utilizan el servicio de baño adaptado en la playa.

En la actualidad tienen dificultades para acudir a la playa de la Concha. El caso es que utilizan furgonetas adaptadas para el traslado de las personas usuarias y estas tienen necesidades especiales. Es decir, se necesita un tiempo para dejar y recoger a estas personas, pero a día de hoy, la furgoneta adaptada que emplean no pueden aparcar en las inmediaciones de la playa y del servicio Hegalak.

Ante este problema, las personas usuarias del centro de Uliazpi son trasladadas hasta la playa de Getaria para poder realizar disfrutar del baño adaptado.

Les (y nos) resulta incomprensible que el Ayuntamiento de San Sebastián ofrezca el servicio de baño adaptado, y que las personas usuarias del centro Uliazpi no lo utilicen.

Al parecer, en su momento se intentó acordar una gestión del uso del servicio con el Ayuntamiento, pero no consiguieron un acuerdo.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no facilita el aparcamiento para garantizar el servicio de baño adaptado en la playa a las personas usuarias del centro Uliazpi?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal alguna posibilidad de crear una plaza de aparcamiento para garantizar el servicio de baño adaptado en la playa para personas usuarias del centro de Uliazpi? ¿Qué va a hacer y cómo lo va a hacer?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
concejala del grupo municipal EH Bildu"

Intervienen las Sras. Yarza Garagorri y Alkiza López

dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

de Samaniego, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

9.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Eskuzaitzeta industrialdean Dbusek duen konexio faltari buruz.

9.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la falta de conexión de Dbus en el Polígono de Eskuzaitzeta.

Pascua Martin jaunak interpelazio hau azaldu du:

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

“Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Eskuzaitzeta industrialdera Dbus bidezko konexiorik ez egotearen inguruan, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) jorratzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Zubietako Eskuzaitzeta industrialdeko langileek salatu dutenez, ez dago Dbus linearik industrialderaino iristeko; horrek izugarri tentsionatzen du inguru horretan aparkatzeko aukera, eta zaildu egiten du industrialdean lan egiten duten donostiarren mugikortasuna.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez du konektatzen Dbus bidez Eskuzaitzeta poligonoa hiriko gainerako eremuekin?

2. Udal Gobernuak ba al du hori egiteko asmorik? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergatik?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7a

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia”

“Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la falta de conexión de Dbus en el Polígono de Eskuzaitzeta.

JUSTIFICACIÓN

Los trabajadores del Polígono de Eskuzaitzeta, en Zubieta, denuncian que no existe una línea de Dbus que llegue hasta el Polígono, lo que tensiona enormemente el aparcamiento en la zona y dificulta la movilidad de los donostiarras que trabajan en el Polígono.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no conecta a través de Dbus el Polígono de Eskuzaitzeta con el resto de la ciudad?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de hacerlo? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso contrario, ¿por qué motivo?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular”

Olatz Yarza andreak eta Tomas Pascua jaunak hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen la Sra. Yarza Garagorri y el Sr. Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

10.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Herrera eta Larratxoko igogailuen garbitasun faltaren gainean.

10.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la falta de limpieza de los ascensores de Herrera y Larratxo.

El Sr. Pascua Martin jaunak interpelazio hau irakurritzat eman du:

El Sr. Pascua Martín da por leída la siguiente interpelación:

“Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134.

“Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento

artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Herrerako eta Larratxoko igogailuetako garbitasun-faltari buruz, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) jorratzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Altzako bizilagunek salatu dutenez, San Luis Gonzaga plazan (Herrera) eta Txirrita Bertsolaria kalean (Larratxo) dauden igogailuek utzikeria eta garbitasun falta egoera argia dute. Igogailuen barrualdea zikin dago eta bandalismo-zantzuak dituzte.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez ditu behar bezala garbitzen igogailu horiek eta haien inguruak?
2. Udal Gobernuak ba al du hori egiteko asmorik? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergatik?
3. Udal Gobernuak jaso al du horren inguruko kexarik?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7a

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia”

Carlos Garcia eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la falta de limpieza de los ascensores de Herrera y Larratxo.

JUSTIFICACIÓN

Los vecinos de Altza denuncian que los ascensores ubicados en la Plaza San Luis Gonzaga (Herrera) y la Calle Bertsolari Txirrita (Larratxo) presentan un claro estado de dejadez y de falta de limpieza. El interior de los ascensores se encuentra sucio y presenta signos de vandalismo.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no realiza una limpieza adecuada de estos ascensores y sus accesos?
2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de hacerlo? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso negativo ¿por qué motivo?
3. ¿Le constan al Gobierno Municipal quejas recibidas por este motivo?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular”

Intervienen los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

11.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Arrizar Auzunea 8 parean zuhaitzak ez inausteari buruzkoa.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau irakurritzat eman du:

“Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak), Arrizar auzuneko 8. zenbakiaren parean dauden zuhaitzak inausi ez direla eta.

JUSTIFIKAZIOA

Bizilagunek salatu dutenez, Arrizar auzuneko 8. zenbakiko etxebizitzen aurrean dagoen plaza txiki

11.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la falta de poda de los árboles frente a Arrizar Auzunea 8.

El Sr. Pascua Martín da por leída la siguiente interpelación:

“Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la falta de poda de los árboles frente a Arrizar Auzunea 8.

JUSTIFICACIÓN

Los vecinos denuncian que los árboles que se encuentran en la pequeña plaza o zona verde que

edo berdeguneko zuhaitzek denbora gehiegi daramate inausi gabe; hainbeste, ezen plaza edo berdegune horren erabiltzaileek eskuarekin uki baititzakete zuhaitzen hostoak; horrek ez bakarrik zailtzen du bertatik igarotzea, baizik eta, gainera, ilunantzean uzten du ingurua eta, ondorioz, segurtasunik ezaren sentsazioa sortzen.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez dira behar bezala inausten eta mantentzen inguru horretako zuhaitzak?

2. Gobernu-taldeak ba al du arazo hori konpontzeko asmorik? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergati

Donostia, 2026ko urtarrilaren 7a

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia”

existe frente las viviendas de Arrizar Auzunea 8 llevan sin podar demasiado tiempo, tanto que los usuarios de la misma tocan con la mano el follaje de los árboles de lo bajo que está, dificultando el tránsito y dejando la zona en penumbra, lo que contribuye a generar sensación de inseguridad.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. Cuáles son los motivos por los que no se realiza una poda y un mantenimiento adecuado del arbolado de esa zona?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de dar solución a este problema? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso contrario, ¿por qué motivo?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular”

Carlos Garcia eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

12.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Belartzako industrialdean utzikeria egoeran dagoen ibilgailu bati buruzkoa.

12.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el estado de abandono de un vehículo en el polígono de Belartza.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

“Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak), Belartzako industrialdean ibilgailu bat utzia dagoela eta.

JUSTIFIKAZIOA

Belartza industrialdeko langileek salatu dutenez, duela hilabete batzuk erabat hondatutako furgoneta bat dago han utzia, Emausen instalazioen aurrean, aparkaleku bat okupatzen duela. Ibilgailuari ateak kendu eta piezak ostu dizkiote, eta arriskutsua da segurtasunerako, zikinkeria sortzen du eta espazio publikoa bidegabeki okupatzen du. Industrialdeko erabiltzaileek salatu dute horri buruzko kexak jarri dizkiotela Udaltzaingoari, baina oraingoz ez dute ezer lortu.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

“Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre el estado de abandono de un vehículo en el polígono de Belartza.

JUSTIFICACIÓN

Los trabajadores del Polígono de Belartza denuncian que desde hace meses una furgoneta abandonada, que se encuentra destrozada, ocupa una plaza de aparcamiento frente a las instalaciones de Emaus. El vehículo, que tiene las puertas arrancadas y ha sido desvalijado, supone un riesgo para la seguridad, genera suciedad y ocupa espacio público de forma indebida. Los usuarios del Polígono denuncian haber elevado quejas sobre este particular a la Guardia Urbana, sin resultado por el momento.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. Udal-gobernuak zergatik ez du jarraibiderik eman ibilgailua kentzeko?

2. Udal-gobernuak ba al du ibilgailua kentzeko jarraibideak emateko asmorik? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergatik?

3. Udaltzaingoak ba al du arrazoi horrengatik sartutako kexen berri?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 7a

Tomás Pascua Martín
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Martin Ibabe eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

13.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Xabier Zubiri plazako Metroaren ahorako sarbidean baldosa podotaktilik ez egotearen gainean

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

"Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Xabier Zubiri plazako metro-sarreran baldosa podotaktilik ez egoteari buruz, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) jorratzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Xabier Zubiri plaza berria jendearentzat ireki ondoren, bizilagunek salatu dute zoladura berriak ez duela baldosa podotaktil eta norabidekorik –araudiaren arabera nahitaezkoa da–, metroaren geltoki berriko sarreraraino iristeko.

Ildo horretan, Irisgarritasuna Sustatzeko abenduaren 4ko 20/1997 Legeak eta hiri-inguruneen, espazio publikoen, eraikinen eta informazio eta komunikazioko sistemen irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzen dituen apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuak (II. eranskinaren 3.3 artikulua eta IV. eranskinaren 2.5.1 artikulua) metroko sarbideen zoladuran seinaleztapen-zerrendak ezartzeko betebeharra ezartzen dute.

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no ha dado instrucciones para la retirada del vehículo?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de cursar las instrucciones pertinentes para la retirada del vehículo? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso contrario, ¿por qué motivo?

3. ¿Le constan a la Guardia Municipal quejas por este motivo?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular"

Intervienen los Sres. Ibabe Eceiza y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

13.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la ausencia de baldosa podotáctil en el acceso a la boca del Metro de la plaza Xabier Zubiri.

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

"Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la ausencia de baldosa podotáctil en el acceso a la boca de Metro de la plaza Xabier Zubiri.

JUSTIFICACIÓN

Una vez abierta al público la nueva Plaza Xabier Zubiri, los vecinos denuncian que el nuevo pavimento no cuenta con baldosa podotáctil y direccional preceptiva, obligatoria por normativa, para llegar hasta la boca del acceso a la nueva estación del Metro.

En este sentido, la Ley 20/1997, de 4 de diciembre para la promoción de la Accesibilidad, así como el DECRETO 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación (Art. 3.3. del Anejo II y Art. 2.5.1. del Anejo IV), establece la obligación de establecer franjas señalizadoras en el pavimento de los accesos a las bocas de Metro.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez du ziurtatu Xabier Zubiri plazako metro-sarreran nahitaezko zoladura podotaktila eta norabidekoa dagoenik?

2. Udal Gobernuak ba al du asmorik obraren egikaritzaileei horiek instalatzea eskatzeko? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergatik?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7an

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia"

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no se ha asegurado de que el acceso a la boca de Metro de la plaza Xabier Zubiri cuente con el pavimento podotáctil y direccional preceptivo?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de instar o reclamar su instalación a los ejecutantes de la obra? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso contrario, ¿por qué motivo?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular"

Juan Marrero eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen los Sres. Marrero Vizcaíno y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

14.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Katalina de Erauso kaleko 19,21 eta 23 zenbakien parean dauden txirringen aparkalekuen egoerari buruzkoa.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

"Talde Popularreko zinegotzi Tomas Pascua Martinek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti Masterrena alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak), Katalina Erauso kaleko 19., 21. eta 23. zenbakien parean dauden zuhaitzak inausi ez direla eta.

JUSTIFIKAZIOA

Katalina Erauso kaleko 19., 21. eta 23. zenbakietako atarien aurrean, hainbat bizikleta-aparkaleku daude, gehienak abandonatutako bizikletek okupatuta, batzuk aspalditik. Abandonatutako bizikleta horiek gurpilak zulatuta izaten dituzte askotan, eta erabat herdoilduta kateak, eta, horregatik, agerikoa izaten da han utzita daudela. Abandonatutako bizikleta horiek tokia hartzen duten bizikleta-aparkalekuetan, eta inguruko bizilagunak bizikleta non utzi ez dutela gelditzen dira eta, askotan, inguruko faroletan edo zuhaitzetan lotu behar izaten dute.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

14.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el estado de los aparcabicicletas situados frente a los números 19, 21 y 23 de la calle Catalina de Erauso.

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

"Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre el estado de los aparcabicicletas situados frente a los números 19, 21 y 23 de la calle Catalina de Erauso.

JUSTIFICACIÓN

Frente a los portales de los números 19, 21 y 23 de la Calle Catalina de Erauso existen varios aparcabicicletas que se encuentran ocupados en su mayoría por bicicletas abandonadas, algunas desde hace años. Estas bicicletas abandonadas presentan en muchos casos ruedas pinchadas y cadenas completamente oxidadas, lo que hace evidente su estado de abandono. Los espacios que ocupan estas bicicletas abandonadas en los aparcabicicletas, no pueden ser utilizados por el resto de vecinos de la zona, que se ven obligados en muchos casos a aparcar sus bicicletas en farolas o árboles cercanos.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. Udal-gobernuak zergatik ez ditu kentzen bizikleta-aparkalekuetan dauden bizikletak, bertan utzita daudela argi eta garbi identifika daitezkeenak?

2. Udal-gobernuak neurririk hartzen al du edo ekintzarik egiten al du hiriko bizikleta-aparkalekuen erabilera desegokia saihesteko edo eragozteko?

3. Hala bada, zein?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7an

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia”

Olatz Yarza andreak eta Tomas Pascua jaunak hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no retira las bicicletas abandonadas que se encuentran en los citados aparcabicicletas y que son claramente identificables por su estado de abandono?

2. ¿Adopta el Gobierno Municipal algún tipo de medida o acción para evitar o combatir el uso inadecuado de los aparcabicicletas de la ciudad?

3. En caso afirmativo, ¿cuáles?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular”

Intervienen la Sra. Yarza Garagorri y el Sr. Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

15.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Intxaurrondo kaleko 36 eta 38 zenbakien arteko oinezkoentzako pasabidearen gainean.

ERRETIRATUA

Nekane Arzallus andreak eta Tomas Pascua jaunak hitz egin dute. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

15.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el paso peatonal entre los números 36 y 38 de Intxaurrondo Kalea.

RETIRADA

Intervienen la Sra. Arzallus Iturriza y el Sr. Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

16.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Marbil Bideko irisgarritasun faltaren gainean.

Pascua Martin jaunak interpelazio hau azaldu du:

“Talde Popularreko zinegotzi Tomás Pascua Martínek, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti Maisterrena alkateari, Marbil bideko irisgarritasun faltari buruz, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Marbil bideko bizilagunek salatu dute, oinezkoek egunero irisgarritasun-arazoak dituztela etxetik atera edo etxera iristeko, kale horretako 9. zenbakitik aurrera dauden eskailerak direla eta. Horrek esan nahi du mugikortasun murriztua duten edo haurtxo-orga batekin zirkulatzen duten pertsonek errepidetik zirkulatu behar dutela. Gainera, errepidea arriskutsua da, ikusgarritasunik gabeko bihurguneak daudelako, eta horrek arriskuan jartzen dituela bai

16.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la falta de accesibilidad en Marbil Bidea.

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

“Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la falta de accesibilidad en Marbil Bidea.

JUSTIFICACIÓN

Los vecinos de Marbil Bidea denuncian los problemas de accesibilidad que enfrentan diariamente los transeúntes para subir o bajar la calle desde sus casas por las escaleras que existen a partir del número 9. Esto supone que aquellas personas con movilidad reducida o que circulan con un carrito de bebé, tengan que hacerlo por la carretera, que es además peligrosa por la sucesión de curvas sin visibilidad, poniendo en peligro sus vidas, así como la

oinezkoak berak, bai bide-segurtasuna ere.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez du konpondu Marbil bideko bizilagunek egunero bizi duten arazo hori?

2. Udal Gobernuak ba al du asmorik Marbil bideko bizilagunen irisgarritasun-arazoak konpontzeko modurik dagoen aztertzeko?

3. Hala bada, noiz?

4. Hala ez bada, zergatik?

5. Udal Gobernuak ba al du inolako komunikaziorik Marbil bideko bizilagunekin?

6. Zenbat biztanle daude erroldatuta gaur egun Marbil bidean?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7an.

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia"

Idoia Gracia andreak, Tomas Pascua jaunak eta Nekane Arzallus andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

17.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Mantulene kaleko bankuen egoerari buruzkoa.

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

"Talde Popularreko zinegotzi Tomás Pascua Martínek, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Jon Insausti Maisterrena alkateari, Mantulene kaleko bankuen egoera dela eta, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Mantulene kaleko bizilagunak kexu dira, etxebizitza-eraikinen artean kokatuta dauden bankuen egoera dela eta: goroldioz beteta daude eta ez dute behar bezalako mantentze-mailarik. Banku horiek horren egoera txarrean daude, ezen bizilagunek beraiek garbitu behar izan dituzte horietako batzuk.

seguridad víal.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no ha dado una solución a esta problemática que enfrentan diariamente los vecinos de Marbil Bidea?

2. ¿Se plantea el Gobierno Municipal estudiar alguna solución para el problema de accesibilidad de los vecinos de Marbil Bidea?

3. En caso afirmativo, ¿cúando?

4. En caso contrario, ¿por qué motivo?

5. ¿Mantiene el Gobierno Municipal algún tipo de interlocución con los vecinos de Marbil Bidea?

6. ¿Cuántos vecinos censados tiene actualmente Marbil Bidea?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular"

Intervienen en este punto la Sra. Gracia Monge, el Sr. Pascua Martín y la Sra. Arzallus Iturriza, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

17.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el estado de los bancos de la calle Mantulene.

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

"Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre el estado de los bancos de la calle Mantulene.

JUSTIFICACIÓN

Los vecinos de la calle Mantulene denuncian el estado de degradación de los bancos situados entre los edificios de viviendas, que se encuentran cubiertos de musgo y sin el mantenimiento adecuado. Algunos de estos bancos han tenido que ser limpiados por los propios vecinos en ocasiones, debido al mal estado de estos.

Gainera, bankuen inguruko parterreak ere ez daude behar bezala zainduta: belar txarrez beteta daude. Bankuen egoera ere txarra dela kontuan hartuta, inguru horren itxura are gehiago okerragotzen da.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez ditu Mantulene kaleko bankuen mantentze-lanak egiten, horien degradazioa geldiarazteko eta horiek ordeztu behar ez izateko?

2. Udal Gobernuak ba al du asmorik banku horietan eta lorategi-parterreetan mantentze-lanak egiteko? Hala bada, noiz?

3. Noiz garbitu, lixatu eta bernizatu ziren azken aldiz Mantulene kaleko bankuak?

4. Udal Gobernuak ba al du hiri-altzariak mantentzeko planik zehaztuta?

5. Erantzuna baiezkoa bada, nola zehazten ditu jarduketa-arloak eta egutegia?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 7a.

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia"

Además, los parterres próximos a los bancos presentan un estado descuidado, cubiertos de malas hierbas, lo que unido al estado de los bancos contribuye a empeorar la imagen de la zona.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no realiza el adecuado mantenimiento de los bancos de la calle Mantulene, para frenar su degradación y evitar que tengan que ser sustituidos?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de abordar el mantenimiento de dichos bancos y los parterres ajardinados? En caso afirmativo, ¿cuándo?

3. ¿Cuando fue la última vez que se limpiaron, lijaron y barnizaron los bancos de la calle Mantulene?

4. ¿Cuenta el Gobierno Municipal con un plan establecido para el mantenimiento del mobiliario urbano?

5. En caso afirmativo, ¿cómo establece las áreas de actuación y el calendario?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular"

Carlos García eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen en este punto los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

<u>18.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, Mantulene kalean pilatutako zaborrari buruzkoa.</u>

<u>18.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre la basura acumulada en la calle Mantulene.</u>

Tomas Pascua jaunak interpelazio hau azaldu du:

"Talde Popularreko zinegotzi Tomás Pascua Martínek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikulua oinarri, Mantulene kalean pilatutako zaborrari buruzko INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak) aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Axular Lizeoaren eta Deutsche Schule eskolaren artean dagoen berdegunearen degradazio-egoera salatu dute Mantulene kaleko bizilagunek. Bi

El Sr. Pascua Martín expone la siguiente interpelación:

"Tomás Pascua Martín, Concejal del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre la basura acumulada en la calle Mantulene.

JUSTIFICACIÓN

Los vecinos de la calle Mantulene denuncian el estado de degradación de la zona verde que se encuentra entre Axular Lizeoa y el Colegio Alemán.

ikastetxeen artean dagoen berdegunea egoera tamalgarrian dago: bertan zaborra, hainbat altzari sakabanatuta, eta su txikien hondarrak ikusten dira. Eremu horretara sartzeko eskailera bat dago, hasieran ate bat duena, baina ate hori irekita dago eta ez dauka sarrailarik.

Hori dela eta, hauxe da gure

INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik ez du garbitu inguru horretan pilatuta dagoen zaborra, altzariak eta bestelako elementuak?

2. Udal Gobernuak ba al du hori egiteko asmorik? Hala bada, noiz? Hala ez bada, zergatik?

3. Udal Gobernuak zergatik ez du behar bezala ixten berdegune horretarako sarbidea?

4. Udal Gobernuak jaso al du bizilagunen kexen berririk gai horren inguruan? Erantzuna baiezkoa bada, zenbat?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 7an

Tomás Pascua Martín
Udaleko Talde Popularreko zinegotzia"

Carlos García eta Tomas Pascua jaunek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

La zona verde que se encuentra entre ambos colegios presenta un estado lamentable, con basura, diverso mobiliario esparcido por la zona y restos de fogatas. A la zona se accede a través de una escalera que cuenta con una puerta en su inicio pero que está abierta y no cuenta con una cerradura.

Por estos motivos presentamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Gobierno Municipal no ha limpiado la basura, muebles y diversos enseres que se acumulan en esa zona?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de hacerlo? En caso afirmativo, ¿cuándo? En caso contrario, ¿por qué motivo?

3. ¿Cuál es el motivo por el que el Gobierno Municipal no dispone el adecuado cierre del acceso a esa zona verde?

4. ¿Tiene constancia el Gobierno Municipal de quejas de los vecinos por este tema? En caso afirmativo, ¿cuántas?

En San Sebastián, a 7 de enero de 2026

Tomás Pascua Martín
Concejal del Grupo Municipal Popular"

Intervienen en este punto los Sres. García Hernández y Pascua Martín, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

<u>19.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Rodil kaleko 109-115 zenbakien arteko espaloia dela eta.</u>

Garbiñe Alkiza andreak interpelazio hau irakurritzat eman du:

"Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniegok, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Mugikortasuneko eta Garraioko zinegotzi ordezkari Olatz Yarza Garagorri andreari Rodil kaleko 109-115 zenbakien arteko espaloiari buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Rodil 109-115 zenbakien arteko espaloia gaur egun moztuta dago, inguruko lurzati batean egiten ari diren lanak direla eta.

<u>19.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, en relación con la acera entre los números 109-115 de la calle Rodil.</u>

La Sra. Alkiza López de Samaniego da por leída la siguiente interpelación:

"Garbiñe Alkiza López de Samaniego, concejala del grupo municipal EH Bildu, presenta, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, la siguiente INTERPELACIÓN, relativa a la acera entre los número 109-115 de la calle Rodil, a la concejala delegada de Transporte y Movilidad Sostenible, Olatz Yarza Garagorri, para su respuesta oral en en la Comisión de Espacio Público.

JUSTIFICACIÓN

La acera entre los números Rodil 109-115 se encuentra actualmente cortada por las obras que se están realizando en una parcela colindante.

Espaloiaren zati bat moztua dagoenez, oinezkoak errepidera jaitsi behar dira bidea jarraitzeko.

Inguruko bizilagunek adierazi digutenez, nahiz eta bihurgune bat izan eta ikusgarritasun gutxi egon, lagungarri litzateke haientzat obra iraun bitartean behin-behineko zebrabidea jartzea espaloi batetik bestera pasatzeko eta errepidetik ez ibiltzeko.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

1. Zer dela eta ez du Udal Gobernuak behin behineko irtenbiderik jarri eremu honetan oinezkoak errepidera ez ateratzeko?

2. Asmorik al du Udal Gobernuak nolabaiteko irtenbiderik emateko? Zer irtenbide izan daiteke hori?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Como parte de la acera está cortada, los peatones deben descender a la carretera para poder continuar su camino.

Según nos informan vecinas y vecinos de la zona, a pesar de que ser una zona situada en una curva y contar con escasa visibilidad, sería conveniente que durante la obra se colocara un paso de cebra provisional para pasar de una acera a otra y evitar así que se transite por la carretera.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha aplicado una solución provisional para evitar que los peatones transiten por la carretera en este punto?

2. ¿Tiene intención el Gobierno Municipal de dar alguna solución? ¿Qué posible solución sería?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026.

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego,
concejala del grupo municipal EH Bildu"

Olatz Yarza eta Garbiñe Alkiza andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen en este punto las Sras. Yarza Garagorri y Alkiza López de Samaniego, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

<u>20.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Batelarien plazako piboteei buruzkoa.</u>

<u>20.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, en relación con los pivotes de la plaza de las Bateleras.</u>

Garbiñe Alkiza andreak interpelazio hau azaldu du:

"Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniegok, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Mugikortasuneko eta Garraioko zinegotzi ordezkari Olatz Yarza Garagorri andreari Batelarien plazako piboteei buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Batelarien plazara sartzeko piboteak zeuden lehen. Pibote horiek kendu egin dira eta orain autoak sartu eta atera egiten dira bertatik eta gauetan bertan aparkatzen dute ere.

Batelarien plaza oinezkoa da eta bertan haurrentzako jolas-parke bat dago. Horrek guztiak

La Sra. Alkiza López de Samaniego expone la siguiente interpelación:

"Garbiñe Alkiza López de Samaniego, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, relativa a los pivotes de la plaza de las Bateleras, a la concejala delegada de Transporte y Movilidad Sostenible, Olatz Yarza Garagorri, para su respuesta oral en la Comisión de Espacio Público.

JUSTIFICACIÓN

Antes había pivotes para acceder a la plaza de las Bateleras. Estos pivotes fueron retirados y ahora los coches entran y salen de la plaza y estacionan también en la plaza por las noches.

La plaza de las Bateleras es de carácter peatonal y en ella hay un parque infantil, con el riesgo que todo

sor dezakeen arriskuarekin.

Esan digutenez bizilagunen salaketak egon izan dira bertan.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

1. Zer dela eta ez ditu Udal Gobernuak kendutako piboteak berriro ezarri? Noiz du asmoa horiek jartzeko?

2. Zer dela eta ez du Udal Gobernuak hiriko beste hainbat lekutan (Larratxoko plaza, Gorgatxo plaza Antiguan...) gertatzen den arazo bera konpondu dagoeneko? Noiz du asmoa hori egiteko?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Olatz Yarza eta Garbiñe Alkiza andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

* * *

Bertaratutako guztien adostasunaz, batzordeburuak gaien ordena aldatzea erabaki du eta ondorioz, jarraian, 23. gaia aztertu da.

* * *

Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Lauaizeta kalea eta Putzueta bide arteko bidegurutzeari buruzkoa.

Garbiñe Alkiza andreak interpelazio hau irakurritzat eman du:

"Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniegok, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Mugikortasuneko eta Garraioko zinegotzi ordezkari Olatz Yarza Garagorri andreari Lauaizeta kalea eta Putzueta bide arteko bidegurutzea buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Lauaizeta kalea, Marrus bidea eta Putzueta bidea artean bidegurutze bat dago. Bertan dago kokatua

ello puede suponer.

Nos trasladan la existencia de denuncias por parte de vecinas y vecinos de la zona.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha repuesto los pivotes retirados? ¿Cuándo tiene intención de proceder a su reposición?

2. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha resuelto este mismo problema que ocurre también en otros puntos de la ciudad (plaza de Larratxo, plaza Gorgatxo en el Antiguo...)? ¿Cuándo pretende hacerlo?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026.

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego,
concejala del grupo municipal EH Bildu"

Intervienen en este punto las Sras. Yarza Garagorri y Alkiza López de Samaniego, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

* * *

Con la conformidad de todos los y las presentes, el presidente decide alterar el orden de tratamiento de los asuntos. Así, a continuación, se trata el asunto n.º 23.

* * *

Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el cruce entre la calle Lauaizeta y el camino de Putzueta.

La Sra. Alkiza López de Samaniego da por leída la siguiente interpelación:

"Garbiñe Alkiza López de Samaniego, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, relativa al cruce entre la calle Lauaizeta y el camino de Putzueta, a la concejala delegada de Transporte y Movilidad Sostenible, Olatz Yarza Garagorri, para su respuesta oral en la Comisión de Espacio Público.

JUSTIFICACIÓN

Existe un cruce entre la calle Lauaizeta, el camino de Marrus y el camino de Putzueta. En esta intersección

aspaldiko Lauaizeta jatetxea.

Bidegurutze honetan jende ugari dabil aurrera eta atzera, bai oinez, bai bizikletaz edo baita autoz ere. Intxaurrondotik eta Altzatik jende asko joaten de bide honetatik San Markos aldera oinez eta Garbera merkatal zentrora erosketak egitea.

Egun, bidegurutzean ez dago zebrabiderik, ez eta semafororik ere oinezkoak eta trafikoa kudeatzeko.

Jende ugari ikus daiteke errepidea gurutzatzen eta errepidetik oinez.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

1. Zer dela eta ez du Udal Gobernuak bidegurutze honetan trafikoa baretzeko eta oinezkoen segurtasuna bermatzeko neurririk hartzen?

2. Asmorik al du Udal Gobernuak nolabaiteko neurririk hartzeko hemen? Zer da egin asmo duena?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego
EH Bildu udal taldeko zinegotzia".

Olatz Yarza eta Garbiñe Alkiza andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(13:23an Ricardo Burutaran jauna berriro bertaratu da bilerara)

(13:25ean Arantza Gonzalez andrea bertaratu da bilerara)

* * *

Jarraian, deialdian gaiak aztertzeko aurreikusi zen hurrenkerari ekin diote berriro.

* * *

<u>21.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, kostaldeko hormaren egoeraren gainean, Ondarretako Irutxulo eta Eduardo Txillida pasealekuen artean.</u>

Ricardo Burutaran jaunak interpelazio hau azaldu du:

se ubica el antiguo restaurante Lauaizeta.

En este cruce hay mucho tránsito de personas, a pie, en bicicleta, incluso en coche. Mucha gente se desplaza a pie desde Intxaurrondo y Altza por este camino, para llegar a San Markos o para acudir al centro comercial Garbera a hacer sus compras.

Actualmente en este cruce no hay ni paso de cebra ni tampoco semáforo para la gestión peatones y tráfico.

Se puede ver a mucha gente cruzando la carretera y caminando por ella.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no adopta medidas para el calmado de tráfico y para garantizar la seguridad de los peatones en esta intersección?

2. ¿Tiene el Gobierno Municipal intención de adoptar alguna medida al respecto? ¿Qué pretende hacer al respecto?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026.

Garbiñe Alkiza Lopez de Samaniego,
concejala del grupo municipal EH Bildu".

Intervienen en este punto las Sras. Yarza Garagorri y Alkiza López de Samaniego, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 13:23 horas el Sr. Burutaran Ferré se incorpora de nuevo a la sesión)

(A las 13:25 horas la Sra. González García se incorpora a la sesión)

* * *

A continuación, se retoma el orden de tratamiento de los asuntos previsto en la convocatoria.

* * *

<u>21.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el estado del muro de costa en el espacio comprendido entre los paseos Irutxulo y Eduardo Txillida en Ondarreta.</u>

El Sr. Burutaran Ferré expone la siguiente interpelación:

"EH BILDU udal taldeko zinegotzi Ricardo Burutaran Ferrék, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikuluaren babesean, Ondarretako Irutxulo eta Eduardo Txillida pasealekuen arteko kostaldeko hormaren egoerari buruzko INTERPELAZIO hau aurkezten dio alkateari, Gune Publikoen Batzordean ahoz erantzuteko.

JUSTIFIKAZIOA

2025eko azaroaren 18an, Tokiko Gobernu Batzarrak zuzenean esleitu zizkion CONSTRUCCIONES MOYUA SLri, larrialdi-prozeduraren bidez, Antziola Proyectos y Obras SLk idatzitako "Irutxulo pasealekuaren zati bateko espaloia eta euste-horma berreraikitzeko proiektuan" jasotako obrak, 2.500.000 euroko aurrekontuarekin.

Proiektu hori zein datan idatzi zen jakitea falta zaigun arren, –izan ere, abenduaren 11n eskatu genuen arren, ekimen hau idatzi den egunean ez dugu jaso oraindik– dirudienez, Antziola Proyectos y Obras merkataritza-sozietateak idatzitako proiektua 2024koa izan liteke. Beraz, hori hala bada, Gobernu Taldeak ondo zekien tarte hori zer nolako egoeran zegoen, bai eta zer arrisku zuen ere.

Era berean, Hiri Mantentzeko zuzendariak 2025eko azaroaren 17an egindako justifikazio-txostenean honako hau jasotzen da hitzez hitz: *"Denborale batek eragindako kalteen ondorioz 2023ko urrian konpondu eta babestu zen eremu bera da, eta, orduan, agerian geratu zen sistemaren egiturazko prekarietatea eta haren gainean jarduteko beharra"*.

Beraz, Gobernu Taldeak, tarte horrek zuen "egiturazko prekarietatearen" berri zuen, bai eta tarte horretan "jarduteko beharra" ere, kalte horiek larriagotu ez zitezen; hala ere, aurrekontuetan ez zituen aurreikusi ez planifikatu tarte hori egikaritzeko eta birgaitzeko behar ziren partidak.

Argi dago hautemandako egiturazko kalte eta akatsen gainean jarduten ez bada, horiek konpondu ordez, larriagotu egiten direla, kasu honetan gertatu den moduan.

Bestalde, egitura horren egoeraren berri izan ondoren, obra planifikatu izan balitz, horrek aukera emango zukeen adjudikazioan lehia publikoko prozedura bat egiteko, adjudikazioa aurkeztutako eskaintzarik onenari ematen zaiola bermatzeko.

Egun batzuk geroago, zehazki 2025eko abenduaren 22tik 23ra bitartean, komunikabideetan jakinarazi

"Ricardo Burutaran Ferré, concejal del Grupo Municipal de EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, para su respuesta oral en la Comisión de Espacio Público, sobre el estado del muro de costa en el espacio comprendido entre los Paseos de Irutxulo y Eduardo Txillida en Ondarreta.

JUSTIFICACIÓN

Con fecha 18 de noviembre de 2025 la Junta de Gobierno Local adjudicó directamente a CONSTRUCCIONES MOYUA S.L. por el procedimiento de emergencia, las obras contenidas en el "Proyecto de reconstrucción de acera y muro de contención en un tramo del Paseo de Irutxulo" redactado por Antziola Proyectos y Obras S.L. con un presupuesto de 2.500.000 euros.

Según parece, a falta de poder confirmar la fecha concreta de redacción del citado proyecto, ya que a pesar de haberlo solicitado con fecha 11 de diciembre a la fecha de redacción de la presente iniciativa seguimos sin recibirlo, el proyecto redactado por la mercantil Antziola Proyectos y Obras podría datar del 2024. Consecuentemente, el equipo de gobierno tenía fundado conocimiento del estado de dicho tramo, así como de la peligrosidad que presentaba.

Asimismo, en el Informe justificativo elaborado por el Director de Mantenimiento Urbano de 17 de noviembre de 2025 se dice textualmente lo siguiente: "*Se trata de la misma zona que ya se reparó y protegió en octubre de 2023 como consecuencia de los daños producidos por otro temporal, quedando entonces de manifiesto la precariedad estructural del sistema y la necesidad de actuar sobre el mismo"*

Por tanto, el equipo de gobierno conociendo la "precariedad estructural" que presentaba el tramo en cuestión y la "necesidad de actuar" sobre el mismo para evitar que los citados daños se agravasen no contempló ni planificó en sus presupuestos las partidas requeridas para la ejecución y rehabilitación del mismo.

Resulta evidente que si no se actúa sobre los daños y deficiencias estructurales detectados , lejos de solucionarse, tienden a agravarse como ha acontecido en el presente caso.

Por otra parte en el caso de haberse planificado la obra, una vez tenido conocimiento de su estado, ello habría permitido realizar un procedimiento de concurrencia pública en la adjudicación que garantizase la adjudicación a la mejor oferta presentada.

Unos días, más tarde, concretamente en torno al 22-23 de diciembre de 2025, los medios de

zen tenis klubaren pareko horman beste bi zulo zeudela, eta horiek behin behinean konponduko zirela.

Hori dela eta, hauxe da behean sinatzen duen zinegotziaren INTERPELAZIOA:

1. 2023an Irutxulo pasealekuko tarte bat "egiturazko prekarietate-egoeran" zegoela jakin ondoren, Udal Gobernuak zergatik ez zuen hura konpontzeko plangintzarik egin, eta 2024ko eta/edo 2025eko aurrekontuetan horretarako partida batzuk gaitu edo aurreikusi, obra horiek gauzatu eta egoera hori konpontzeko? Nork erabaki zuen jarduketa hori ez zela lehentasunezkoa eta, beraz, egin beharreko birgaitze-obrak atzeratu egin zitezkeela?

2. Zer dela eta eskatu zitzaion konponketa-proiektu bat idaztea Antziola Proyectos y Obras SL merkataritza-sozietateari, gero, hark zioena ikusita, proiektu hori egikaritzeko plangintzarik ez egiteko asmorik bazegoen?

3. Zer dela-eta ez zaigu helarazi eskatutako konponketa-proiektua, Udalbatzaren Erregistroaren bidez, eta ez da horretarako ezarritako epea bete? Noiz bidaliko diguzue eskatutako dokumentazioa?

4. Udal Gobernuak ba al du Eduardo Txillida pasealekuaren egoerari buruzko txosten teknikorik ("tenis-klubaren pareko horma" ere esaten zaio)? Erantzuna baiezkoa bada, zein egoeratan dago? Erantzuna ezezkoa bada, noiz eskatuko du Udal Gobernuak horren inguruko azterlan bat, eremu hori zein egoeran dagoen aztertzeko?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Ricardo Burutaran Ferré
EH Bildu udal taldeko zinegotzia"

Carlos García eta Ricardo Burutaran jaunek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(13:28an Izar Hernando andrea bertaratu da bilerara)

(13:36an Ricardo Burutaran jauna bileratik joan da)

22.- Interpelazioa, Elkarrekin Donostia taldeak aurkeztua, Uliako (Basollua) plater-tiro/askaldegi zaharraren inguruan eragindako kalteei buruzkoa.

comunicación se hacen eco de la apertura de dos nuevos boquetes en el muro del tenis que *"serán reparados de forma provisional".*

Por todo ello, el concejal que suscribe formula la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué razones el gobierno municipal, una vez tuvo conocimiento en 2023 del estado de "precariedad estructural" que presentaba un tramo del Paseo de Irutxulo no planificó la reparación del mismo, habilitando o contemplando para ello en los presupuestos de 2024 y/o 2025 las partidas correspondientes para su ejecución y reparación? ¿Quién decidió que dicha actuación no era prioritaria y que, por tanto, podían diferirse la ejecución de las necesarias obras de rehabilitación?

2. ¿Por qué razones se encargó la redacción de un Proyecto de reparación a la mercantil Antziola Proyectos y Obras S.L. para luego, a la vista del mismo, no planificar su ejecución?

3. ¿Por qué razones no se nos ha dado traslado del Proyecto de reparación solicitado a través del Registro de Pleno incumpliendo el plazo establecido al efecto? ¿Cuando se nos va a dar traslado de la documentación solicitada?

4. ¿Dispone el gobierno municipal de un informe técnico sobre estado del Paseo Eduardo Txillida conocido también como "muro del tenis"? en caso afirmativo, ¿en qué estado se encuentra el mismo? en caso contrario, ¿cuándo piensan encargar un estudio que analice su estado?

Donostia, a 8 de enero de 2026

Ricardo Burutaran Ferré
Concejal del Grupo Municipal EH BILDU"

Intervienen en este punto los Sres. García Hernández y Burutaran Ferré, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 13:28 horas la Sra. Hernando Ibero se incorpora a la sesión)

(A las 13:36 horas el Sr. Burutaran Ferré abandona la sesión)

22.- Interpelación, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, sobre los destrozos en el entorno del antiguo tiro al plato / merendero de

Ulía (Basollua).

Gai zerrendako 22. puntua 4. puntuarekin batera aztertua izan zen.

El punto n.º 22 del Orden del Día se trató de manera conjunta con el punto n.º 4.

23.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Lauaizeta kalea eta Putzueta bide arteko bidegurutzeari buruzkoa.

23.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el cruce entre la calle Lauaizeta y el camino de Putzueta.

Gai zerrendako 23. puntua 20. puntuaren ondoren aztertua izan zen.

El punto n.º 23 del Orden del Día se trató a continuación del punto 20.

24.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Manteoko mantentze faltaren gainean.

24.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el déficit de mantenimiento que presenta Manteo.

24. puntua 1. puntuaren ondoren aztertu zen.

El punto n.º 24 se trató a continuación del punto n.º 1.

25.- Bozeramaileen Batzordeak bidalitako ekimenak, baldin bada.

25.- Iniciativas remitidas, en su caso, por la Junta de Portavoces

25.1.- Galdera, EH Bildu Taldeak aurkeztua, kontrolerako dispositibo elektronikoen erabilerari buruzkoa.

25.1.- Pregunta, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el uso de los dispositivos electrónicos de control.

Izar Hernando andreak galdera hau egin du:

La Sra. Hernando Ibero formula la siguiente pregunta:

EH Bildu udal taldeko zinegotzi Izar Hernando Iberok, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, Haurreskolen jangeletako kontratuari buruzko galdera egiten dio Martin Ibabe Segurtasuneko zinegotzi ordezkariari, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Pertsonen Batzordean.

“Izar Hernando Ibero, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguientes pregunta, sobre el contrato de comedor de las haurreskolas, al concejal delegado de Seguridad, Martin Ibabe, para su respuesta oral en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFIKAZIOA

Abenduaren 16ko Tokiko Gobernu Batzordean onartu ziren Kontroleko gailu elektronikoen erabilerarako jarraibideak. Horren arabera, gailu hauek erabiltzen 2026an hasiko da Donostiako Udaltzaingoa. Gailu horien ezaugarriez eta formakuntzaz informazioa jasotzeko galdera da hau.

Hori horrela, behean sinatzen duen zinegotziak honako galdera hauek egiten ditu:

1. Zein da Kontrolerako dispositibo elektronikoak Donostian ezartzeko arrazoia? Zein egoeratarako aurreikusten da gailu hauen erabilera?

2. Zein formakuntza ari dira jasotzen dispositibo hauek erabiliko dituzten

JUSTIFICACIÓN

En la Junta de Gobierno Local de 16 de diciembre se aprobaron las Instrucciones para la utilización de dispositivos electrónicos de control. Por ello, la Guardia Municipal de San Sebastián comenzará a utilizar estos dispositivos en 2026. Esta es una pregunta sobre las características y formación para el uso de estos dispositivos.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe formula las siguientes preguntas:

1. ¿Cuál es el motivo por el que se ha optado por implantar dispositivos electrónicos de control en San Sebastián? ¿Para qué situación se prevé el uso de estos dispositivos?

2. ¿Qué formación están recibiendo los/las agentes que utilizarán estos dispositivos?

agenteak?

3. Zein segurtasun irizpide jarraituko dira gailu hauek erabiltzean?

4. Zein izan da sindikatuen eta langileen harrera gailu hauen ezarpenaren aurrean?

5. Zein datatan aurreikusten da kontrolerako dispositibo elektronikoen erabilera martxan jartzea?
6.
7. – Zein puntutan dago gailu hauen erosketa prozesua?

Donostian, 2026ko urtarrilaren 8an

Izar Hernando Ibero
EH Bildu udal taldeko zinegotzia

3. ¿Qué criterios de seguridad se seguirán en el uso de estos dispositivos?

4. ¿Cuál ha sido la reacción de los sindicatos y del personal ante la implantación de estos dispositivos?

5. ¿En qué fecha se prevé la puesta en marcha del uso de los dispositivos electrónicos de control?

6. ¿En qué punto se encuentra el proceso de compra de estos dispositivos?

San Sebastián, a 8 de enero de 2026.

Izar Hernando Ibero
concejala del grupo municipal EH Bildu".

Martin Ibabe jaunak eta Hernando Ibero andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen en este punto el Sr. Ibabe Eceiza y la Sra. Hernando Ibero, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

<u>25.2.- Galdera, Elkarrekin Donostia Taldeak aurkeztua, hiriko hondakin-uren tratamendua ez betetzeari buruzkoa.</u>

<u>25.2.- Pregunta, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, en relación con el incumplimiento del tratamiento de las aguas residuales urbanas.</u>

Arantza González andreak galdera hau egin du:

La Sra. González García formula la siguiente pregunta:

"Elkarrekin Donostia udal talde mistoko zinegotzi Arantza Gonzalez Garciak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 135. artikuluaren babesean, hiriko hondakin-uren tratamendua ez betetzeari buruzko GALDERA hauek aurkezten dizkio Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako zinegotzi ordezkari Carlos Garcia Hernandezi, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak) ahoz erantzuteko.

JUSTIFIKAZIOA

2025eko abenduaren 18an, Europar Batasuneko Justizia Auzitegiko bigarren salak epaia eman du, eta, horren bidez, deklaratu du Espainiako Erresumak ez dituela bete 91/271 Zuzentarauaren 4. artikuluaren 1. eta 3. apartatuen arabera dagozkion betebeharrak, ez eta 91/271 Zuzentarauaren 15. artikulutik eratorritakoak ere, haren I. eranskinaren D atalari dagokionez, ez baititu hartu zenbait aglomeraziotako (besteak beste, Donostiakoa) hiriko hondakin-uren tratamenduari dagokionez beharrezkoak diren neurriak.

Zuzentarau horrek 2000ko abenduaren 31 ezarri

"Arantza González García, concejala del grupo municipal Elkarrekin Donostia, al amparo del vigente artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta las siguientes PREGUNTAS PARARESPUESTA ORAL al concejal delegado de Mantenimiento y Servicios Urbanos, Sr. García, en la Comisión de Servicios Generales, en relación con el incumplimiento del tratamiento de las aguas residuales urbanas.

JUSTIFICACIÓN

Con fecha 18-12-2025, la sala segunda del Tribunal de Justicia de la Unión Europea ha dictado sentencia por la que se declara que el Reino de España ha incumplido las obligaciones que le incumben en virtud del artículo 4, apartados 1 y 3, de la Directiva 91/271, así como las derivadas del artículo 15 de la Directiva 91/271, en relación con el anexo I, sección D, de esta, al no haber adoptado las medidas necesarias en relación con el tratamiento de las aguas residuales urbanas de varias aglomeraciones entre las que se encuentra Donostia-San Sebastián.

Dicha Directiva establecía como plazo para el

zuen, beranduenez, hiriko hondakin-urak tratatzeko epe gisa. 2005ean, zuzentarauan ezarritako datatik bost urtera, Loiolako hondakin-uren araztegia jarri zen martxan, Donostiako eta Donostialdeko hondakin-urak tratatzeko. Beraz, epaiak ondorioak izan ditzake Udalarentzat.

tratamiento de las aguas residuales urbanas a más tardar, el 31 de diciembre del año 2000. En 2005, cinco años después de la fecha establecida en la Directiva, entró en funcionamiento la Estación Depuradora de Aguas Residuales de Loiola encargada de tratar las aguas residuales tanto de Donostia como de la comarca. Por lo que la sentencia puede tener consecuencias para el Ayuntamiento.

Hori dela eta, hauek dira gure

AHOZ ERANTZUTEKO GALDERAK

1. Zer ondorio ekonomiko edo bestelako izan ditzake Udalarentzat Europar Batasuneko Justizia Auzitegiaren bigarren salaren 2025eko abenduaren 18ko epaiak?

2. Une honetan Udalak betetzen al ditu hondakin-uren tratamenduari buruzko 91/271 Zuzentarauan ezarritako neurri guztiak?- egoiliarrek etxebizitza erostea mugatzen edo baldintzatzen duten tokiko neurriak aplikatzeko aukera?

Donostia, 2026ko urtarrilaren 8a

Arantza González García
Elkarrekin Donostia udal taldeko zinegotzia”

Por ello, realizamos las siguientes:

PREGUNTAS PARA RESPUESTA ORAL

1. ¿Que consecuencias económicas o de otro tipo puede tener para el Ayuntamiento la sentencia de la sala segunda del Tribuna de Justicia de la Unión Europea del 18-12-2025?

2. ¿Cumple el Ayuntamiento en este momento con todas las medidas establecidas en la Directiva 91/271 sobre el tratamiento de las aguas residuales?

Donostia, a 8 de enero de 2026

Arantza González García
Concejala del grupo municipal Elkarrekin Donostia”

Martin Ibabe jaunak eta Arantza Gonzalez andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Intervienen en este punto el Sr. Ibabe Eceiza y la Sra. González García, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(13:44an Izar Hernando andrea bileratik joan da)

(A las 13:44 horas la Sra. Hernando Ibero abandona la sesión)

Eta, beste aztergairik ez denez, batzordeburuak bilera amaitutzat jo du, goiburuan adierazitako eguneko 13:51n eta NIK, IDAZKARI NAIZEN ALDETIK, horren guztiaren FEDE EMAN DUT.

Y, no habiendo más asuntos por tratar, la Presidencia declara terminada la sesión a las 13:51 horas de la fecha expresada en el encabezamiento, de todo lo cual, YO, LA SECRETARIA, DOY FE.

BATZORDEBURUAK O.E./
V.º B.º DEL PRESIDENTE:

Juan Marrero Vizcaíno